

Britische Woche
vom 28.6. bis 6.7.1975
in Gütersloh

Schirmherren

Carl Miele
Inhaber " Order of the British Empire "

Peter Collins
Commander der RAF Gütersloh

Veranstalter:
Werbegemeinschaft Gütersloh e.V.

Britische Woche

vom 28.6. bis 6.7.1975

Programmablauf

28. Juni 11.00 Uhr Offizielle Eröffnung der "Britischen Woche" durch den Bürgermeister der Stadt Gütersloh, Herrn Heinz Kollmeyer, und durch die Schirmherren der Veranstaltung, Herrn Carl Miele OBE und Group Captain Peter Collins

11.15 Uhr Flaggenparade und Musikschau der Militärkapelle "Prince of Wales Own" auf dem Rathausplatz

+

29. Juni 17.00 Uhr Folk-Festival deutscher und britischer Bänkelsänger und Liedermacher auf dem Rathausplatz

29. Juni 20.00 Uhr Asabane, but at the Pädagogisches Zentrum, Kaufmann Schulen, Weissenstrasse.

30. Juni 10.00 Uhr Cricket - Demonstrationsspiele der RAF Gütersloh auf dem Marktplatz. Beginn der Spiele: 10.00 - 14.00 - 18.30 Uhr.

10.00 Uhr Beginn der Ausstellung britischer Kraftfahrzeuge durch die Firmen Brass, Knemeyer und Schalück auf dem Marktplatz

+

1. Juli 11.00 Uhr Eröffnung "Kunstmarkt und Bilderbasar" durch Frau K. Zinkann, Vorstandsmitglied des Kunstvereins Gütersloh e.V., im Veerhoffhaus

11.15 Uhr Kunstmarkt und Bilderbasar rund um den alten Kirchplatz der Apostelkirche mit Beteiligung des Kunstvereins Gütersloh e.V.

20.00 Uhr Künstlerfete am alten Kirchplatz
"Deutsche und Britische Dixieland-Bands - Stimmung, Tanz und Unterhaltung" Jedermann ist herzlich eingeladen.

+

2. Juli 19.00 Uhr Deutsch-britische Jux-Spiele - It's a knock out auf dem Schulhof der Altstadtschule Moltkestraße. Die Mannschaften werden gestellt von der RAF und dem THW Gütersloh

+

3. Juli 10.00 Uhr Deutsch-britischer Flohmarkt in der Innenstadt
20.00 Uhr Schauspiel "The Anniversary" im Theater der Stadt Gütersloh, Aufführung des Drama-Clubs der RAF Gütersloh
Eintritt: DM 4,- bis DM 10,-

+

Britische Woche

vom 28.6. - 6.7.1975

Programmablauf

4. Juli 15.00 Uhr Speakers-Corner auf dem Dreiecksplatz Königstraße
Meckerecke mit Redner-Wettbewerb.
Jury: Die Lokalpresse
Musikschau in der Innenstadt: The Cheshires - Britische Militärband
- 20.00 Uhr Schauspiel "The Anniversary" im Theater der Stadt Gütersloh
Aufführung des Drama-Clubs der RAF Gütersloh
Eintritt: DM 4,- bis DM 10,-
+
5. Juli 14.00 Uhr Musikschau in der Innenstadt: Scottish-pipe-band
+
6. Juli 9.00 Uhr Großflugtag der RAF auf dem Flughafengelände Marienfelder Straße
+++
- Außerdem: Whiskotheken - fish and chips - hot dogs - long drinks -
Bier - english tea -- an verschiedenen Punkten der
Innenstadt
- SWG : Sonderservice mit einem englischen Omnibus - Rundverkehr
in der Innenstadt: Bahnhof - Friedrich-Ebert-Straße -
Berliner Straße - Schulstraße - Moltkestraße - Königstraße -
Dreiecksplatz - Münsterstraße - Berliner Straße - Köker-
straße - Eickhoffstraße - Mauerstraße

Änderungen vorbehalten

Stand: 12. Juni 1975 fi/dre

Britische Woche

vom 28.6. bis 6.7.1975

Jux-Spiele am 2. Juli 1975

Kommentator: Engelbert Mörchen

-
- | | | |
|--------------------|---------------|---|
| Spiel 1 | je 3 Personen | Ceff-car-Hindernis-Rennen über 5 Runden
Hindernisse: Schleuderstrecke mit Bohlen und Schmierseife, Schotterstrecke mit Kanthölzern, 2 Wippen, Luftballonpaßsage, Leimstrecke auf Bohlen
+++ |
| Spiel 2 | je 6 Pers. | Tauziehen: 1. Runde
Hindernisse: Bohlen mit Schmierseife und Wassereimer
+++ |
| Spiel 3 | je 2 Pers. | Holz sägen
Hindernisse: Die gegnerische Mannschaft muß versuchen, die sägende Mannschaft mit einer Winde hochzuheben
+++ |
| Spiel 4 | je 6 Pers. | Sackhüpfen als Mannschaftskampf
Hindernisse: Ein Riesensack für 5 Personen
Blindlauf mit übergestülptem Sack durch verschiedene Tore und Häuser
+++ |
| Spiel 5
Zw.-Sp. | je 6 Pers. | Tauziehen: 2. Runde
+++ |
| Spiel 6† | je 4 Pers. | Wasserspiel mit einem Zuschauer
Hindernisse: Eimer mit Loch ; Wippe mit Schmierseife
+++ |
| Spiel 7 | je 4 Pers. | Stelzenlauf mit Pickelhauben
Hindernisse: Wassergefüllte Luftballons, Kisten und Medizinbälle
+++ |
| Spiel 8
Zw. Sp. | je 6 Pers. | Tauziehen: 3. Runde
+++ |
| Spiel 9 | je 10 Pers. | Das VW-Spiel: Einsteigen - heben - laufen
+++ |

Spiel 10 je 4 Pers. Das Wasserball-Spiel

Hindernisse: kleine Tore und 25 Liter Wasser pro Person zum
Spritzen

+ + +

Punktwertung: Die siegreiche Mannschaft eines jeden Spieles erhält
2 Punkte ; der Verlierer 1 Punkt.

Beim Setzen des Jokers verdoppelt sich die Punktzahl.

Der Joker kann bei den Zwischenspielen nicht gesetzt
werden.

Preise: Der Gesamtsieger erhält ein 100-Liter-Faß ,
der Verlierer ein 50-Liter-Faß Bier.

Sonstiges: Nach Beendigung der Spiele findet auf dem Gelände
des THW ein Freundschaftstreffen aller Beteiligten statt.

Regie und
Organisation:

Harald Bendisch
Klaus Fröhlich
Werner Schnabel
Hartwig Fischer

Gütersloh, den 12. Juni 1975
fi/dre

Britische Woche

vom 28.6. bis 6.7.1975

Jux-Spiele am 2. Juli 1975

Kommentator: Engelbert Mörchen

-
- | | | | |
|--------------------|---------------|--|-----|
| Spiel 1 | je 3 Personen | Ceff-car-Hindernis-Rennen über 5 Runden
Hindernisse: Schleuderstrecke mit Bohlen und Schmierseife, Schotterstrecke mit Kanthölzern, 2 Wippen, Luftballonpaßsage, Leimstrecke auf Bohlen | +++ |
| Spiel 2 | je 6 Pers. | Tauziehen: 1. Runde
Hindernisse: Bohlen mit Schmierseife und Wassereimer | +++ |
| Spiel 3 | je 2 Pers. | Holz sägen
Hindernisse: Die gegnerische Mannschaft muß versuchen, die sägende Mannschaft mit einer Winde hochzuheben | +++ |
| Spiel 4 | je 6 Pers. | Sackhüpfen als Mannschaftskampf
Hindernisse: Ein Riesensack für 5 Personen
Blindlauf mit übergestülptem Sack durch verschiedene Tore und Häuser | +++ |
| Spiel 5
Zw.-Sp. | je 6 Pers. | Tauziehen: 2. Runde | +++ |
| Spiel 6 | je 4 Pers. | Wasserspiel mit einem Zuschauer
Hindernisse: Eimer mit Loch ; Wippe mit Schmierseife | +++ |
| Spiel 7 | je 4 Pers. | Stelzenlauf mit Pickelhauben
Hindernisse: Wassergefüllte Luftballons, Kisten und Medizinbälle | +++ |
| Spiel 8
Zw. Sp. | je 6 Pers. | Tauziehen: 3. Runde | +++ |
| Spiel 9 | je 10 Pers. | Das VW-Spiel: Einsteigen - heben - laufen | +++ |

Spiel 10 je 4 Pers. Das Wasserball-Spiel

Hindernisse: kleine Tore und 25 Liter Wasser pro Person zum
Spritzen

+ + +

Punktwertung: Die siegreiche Mannschaft eines jeden Spieles erhält
2 Punkte ; der Verlierer 1 Punkt.

Beim Setzen des Jokers verdoppelt sich die Punktzahl.

Der Joker kann bei den Zwischenspielen nicht gesetzt
werden.

Preise: Der Gesamtsieger erhält ein 100-Liter-Faß ,
der Verlierer ein 50-Liter-Faß Bier.

Sonstiges: Nach Beendigung der Spiele findet auf dem Gelände
des THW ein Freundschaftstreffen aller Beteiligten statt.

Regie und
Organisation:

Harald Bendisch
Klaus Fröhlich
Werner Schnabel
Hartwig Fischer

Gütersloh, den 12. Juni 1975
fi/dre